

305851-2026 - Procedura konkurencyjna

Bulgaria – Meble (włącznie z biurowymi), wyposażenie, urządzenia domowe (z wyłączeniem oświetlenia) i środki czyszczące – Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане и оборудване в Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства и в четири сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства в изпълнение на инвестиция BG-RRP-11.018

OJ S 86/2026 05/05/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА ТВЪРДИЦА

E-mail: oba_tv@abv.bg

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане и оборудване в Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства и в четири сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства в изпълнение на инвестиция BG-RRP-11.018

Opis: В предмета на обществената поръчка са включени дейностите по доставка на оборудване (електроуреди) и доставка и монтаж на обзавеждане (мебели), както и поемането на гаранционна отговорност от изпълнителя за възникнали дефекти и повреди по оборудването и обзавеждането в рамките на гаранционния срок, за Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства и за четири сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства. Артикулите и свързаните с тях дейности, които ще бъдат възложени по реда на настоящата открита процедура са разпределени в следните обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Доставка и гаранция на оборудване (електроуреди)“; Обособена позиция № 2: „Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане (мебели)“. Пълна информация относно изискванията към начина и реда за изпълнение на предмета на обществената поръчка се съдържа в Техническата спецификация – Приложение № 1, която представлява неразделна част от документацията за участие. Наименованията, изискванията към техническите характеристики и броят на артикулите са подробно описани в приложените таблици към Техническата спецификация. Важно! В настоящата процедура участниците подават оферти за Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2. Всеки участник може да подава оферта за една или за всички обособени позиции.

Identyfikator procedury: b707a108-5550-4fce-aff8-da205a202a04

Wewnętrzny identyfikator: 582605

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: tak

Uzasadnienie procedury przyspieszonej: Възложителят провежда процедурата като ускорена на основание чл. 74, ал. 4 от ЗОП, тъй като са налице обстоятелства, които

налагат спешното ѝ възлагане. Настоящата обществена поръчка се възлага в изпълнение на Административен договор за безвъзмездна финансова помощ (АДБФП) № BG-RRP-11.018-0041-C03, сключен между Община Твърдица и Министерството на труда и социалната политика по процедура № BG-RRP-11.018 „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания", финансирана по Инвестиция „Модернизиране на дългосрочната грижа" към Националния план за възстановяване и устойчивост на Република България. Съгласно чл. 2, ал. 2.3. от АДБФП BG-RRP-11.018-0041-C03 срокът/периодът за изпълнение на инвестицията е не по-късно от 30.06.2026, като искането за окончателно плащане следва да бъде подадено в рамките на същия срок. Всички дейности по проекта, включително доставката и монтажа на обзавеждането и оборудването, следва да бъдат приключени преди тази дата. Прилагането на стандартния срок за получаване на оферти по чл. 74, ал. 1 от ЗОП би направило практически невъзможно спазването на крайния срок по АДБФП, което би застрашило изпълнението на проекта в неговата цялост. Подобно забавяне крие реален риск от неспазване на крайния срок за изпълнение на проекта, определен от правилата на финансиращата програма, което от своя страна ще доведе до загуба на европейското финансиране. Наред с финансовите последици, евентуалното забавяне и последващото неизпълнение на проекта би имало и сериозни социални последици. Проектът е насочен към осигуряване на институционалната грижа и към подкрепа на лица с увреждания и техните семейства, като неговото успешно и навременно реализиране е пряко свързано с изпълнението на ангажменти на държавата и общината в областта на социалната политика. В този смисъл всяко действие или бездействие, което би застрашило цялостното изпълнение на проекта, следва да бъде оценено не само от гледна точка на формалната законосъобразност, но и през призмата на защитата на надделяващия обществен интерес и правата на уязвимите групи. Реализацията на проекта има съществено значение от гледна точка на заетостта и социално-икономическата стабилност в общината. Чрез изграждането на нова, нормативно съответстваща инфраструктура и последващото ѝ обзавеждане и оборудване се осигурява приемственост в предоставянето на социалните услуги, съответстваща на целта за осигуряване на институционалната грижа и подкрепа на лица с увреждания и техните семейства, както и осигурява възможност съществуващите служители да продължат работа в новите обекти, при по-добри условия и в съответствие със съвременните стандарти. С оглед гореизложеното, цялостното завършване на дейностите по проекта и постигането на целите му изисква възлагане и изпълнение на обществената поръчка в максимално кратки срокове. Възложителят е поставил минимални изисквания за участие с цел осигуряване на реална възможност за подаване на оферти в условията на съкратен срок.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 39000000 Meble (włącznie z biurowymi), wyposażenie, urządzenia domowe (z wyłączeniem oświetlenia) i środki czyszczące

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Мястото на изпълнение на Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2 е Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства и четири сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства, находящи се в гр. Твърдица.

Miejscowość: гр. Твърдица

Kod pocztowy: 8890
Podpodział krajowy (NUTS): Сливен (BG342)
Kraj: Bułgaria

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 342 642,35 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: 1. Участник се отстранява при наличие на някое от основанията за задължително отстраняване, определени в чл. 54, ал. 1 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата. Основанията за отстраняване се прилагат до изтичане на сроковете съгласно чл. 57, ал. 3 от ЗОП. 2. Отстранява се и участник в процедурата - обединение от физически и/или юридически лица, и когато за член на обединението е налице някое от посочените по т. 1 основания за отстраняване. 3. Отстранява се участник в процедурата в случай, че използва подизпълнители и за тях са налице някое от посочените по т. 1 основания за отстраняване. 4. Други основания за отстраняване: 4.1. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 3, т. 8, във връзка с чл. 5, ал. 1, т. 3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКЛТДС), освен когато не са налице условията по чл. 4 от закона при отчитане на изключенията по чл. 3 и чл. 3а, във връзка с чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС. Участниците трябва да декларират в ЕЕДОП дали дружеството – участник е регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим. В случай че, дружеството – участник е регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, но са приложими изключенията по чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС, се посочва конкретното изключение. 4.2. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 113, ал. 1 и ал. 2 от Закона за сметната палата. 4.3. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН). 4.4. Участник се отстранява при наличие на някое от основанията за отстраняване, определени в чл. 107 от ЗОП. 4.5. Участник, който не е декриптирал офертата си в сроковете по чл. 9л, ал. 4 от ППЗОП се отстранява от участие на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП. 4.6. Участник, който след покана от възложителя и в определения в нея срок не удължи или не потвърди срока на валидност на офертата си. 4.7. Когато участникът предвижда участието на подизпълнители при изпълнение на поръчката, посочените по-горе изисквания се прилагат и по отношение на подизпълнителите. Посочените по-горе изисквания се прилагат и по отношение на член на обединението участник в процедурата. 4.8. Участник, който е предложил цена за изпълнение на поръчката по-висока от определената от възложителя, като максимална стойност, в настоящата документация за обществена поръчка. 5. Участник, за когото са налице основания по чл. 54, ал. 1 от ЗОП има право да представи доказателства, че е предприел мерки, относно неговата надеждност въпреки наличие на съответното основание за отстраняване. 5.1. Като доказателства за надеждността на участника се представят в ЦАИС ЕОП документи, посочени в чл. 45, ал. 2 от ППЗОП. 5.2. Възложителят извършва действия по отношение на доказателствата за надеждност в съответствие с чл. 56, ал. 2 от ЗОП. Забележка: Участниците са длъжни да уведомят възложителя писмено в 3-дневен срок от настъпване на някое от обстоятелствата, посочени в чл. 54, ал. 1, чл. 101, ал. 11 от ЗОП. 6. Гаранцията за изпълнение на Договора е в размер на 5 % (пет на сто) от стойността на договора по съответната обособена позиция, без включен ДДС.

Участникът сам избира формата на гаранцията. Документът за внесената/представена гаранция се представя преди сключване на договора и следва да отговаря на изискванията на чл. 111 от ЗОП. 7. Необичайно благоприятни оферти В хипотезата на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП Възложителят определя прогнозната стойност на съответната обособена позиция за подходяща и обективна база за сравнение при допуснати до оценяване една или две оферти. 8. Възложителят допуска възможността, представянето на документите по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП да бъдат представени общо съгласно правилото на чл. 47 ал. 4 от ППЗОП, тъй като процедурата е разделена на обособени позиции, които имат еднакви критерии за подбор, в случая липсват изисквания към критерии за подбор. 9. Финансирането по настоящата обществена поръчка е осигурено по АДФФП № BG-RRP-11.018-0041-C03 за изпълнение на одобрено предложение за изпълнение на инвестиция с наименование „Изграждане и обзавеждане на сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства“, в рамките на процедура чрез директно предоставяне на конкретни крайни получатели № BG-RRP-11.018 „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания“, с финансиране по Инвестиция „Модернизиране на дългосрочната грижа“ по компонент „Социално включване“ към Национален план за възстановяване и устойчивост на Република България. 10. Участниците могат да подават офертите за една или за всички обособени позиции.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Когурсја: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства:

осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; чл. 107, т. 4 от ЗОП.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Доставка и гаранция на оборудване (електроуреди)

Opis: Обособена позиция № 1: Доставка и гаранция на оборудване (електроуреди)

Пълна информация относно изискванията към начина и реда за изпълнение на предмета на обществената поръчка се съдържа в Техническата спецификация – Приложение № 1, която представлява неразделна част от документацията за участие. Наименованията, изискванията към техническите характеристики и броят на артикулите са подробно описани в приложените таблици към Техническата спецификация.

Wewnętrzny identyfikator: 582611

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 39000000 Meble (włącznie z biurowymi), wyposażenie, urządzenia domowe (z wyłączeniem oświetlenia) i środki czyszczące

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Сливен (BG342)

Kraj: Bułgaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 20 Dni

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 71 900,87 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI) (2021/2027)

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Дейностите предмет на поръчката следва да се изпълняват в съответствие с шестте екологични цели и изискванията на Техническите насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламентът за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (МВУ) предвижда, че нито една мярка, включена в плановете за възстановяване и устойчивост на държавите-членки, не трябва да води до значителни вреди за екологичните цели по смисъла на Регламент (ЕС) 2020 /852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019 /2088 (Регламента за таксономията). На база посоченото, всички мерки, включени в Националния план за възстановяване и устойчивост на България (НПВУ), включително тези, предвидени по Програмата за икономическа трансформация (ПИТ), следва да допринасят за екологичния преход като отчитат шестте екологични цели, заложиени в чл. 9 от Регламента за таксономията: 1) смекчаване на изменението на климата; 2) адаптиране към изменението на климата; 3) устойчиво използване и опазване на водните и морските ресурси; 4) преход към кръгова икономика; 5) предотвратяване и контрол на замърсяването; 6) защита и възстановяване на биологичното разнообразие и екосистемите. За целите на Регламента за МВУ принципът за „ненанасяне на значителни вреди“ трябва да се тълкува по смисъла на чл. 17 от Регламента за таксономията, в който се определя какво представлява „значителна вреда“ за шестте екологични цели, обхванати в него. В съответствие с Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост и съответно, за да е налице спазване на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, всички предвидени инвестиции по настоящата процедура, следва да не водят до значителни вреди за всеки един от горепосочените шест екологични цели. Допълнителна информация относно прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, може да бъде намерена в Регламента за таксономията и в Известие на Комисията – „Технически насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост (2021/C58/01)“, както и в свързаните с тях документи.

Cel zamówienia strategicznego: Realizacja celów społecznych

Opis: Настоящата обществена поръчка се възлага в изпълнение на Административен договор за безвъзмездна финансова помощ (АДБФП) № BG-RRP-11.018-0041-C03, сключен между Община Твърдица и Министерството на труда и социалната политика по процедура № BG-RRP-11.018 „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания“, финансирана по Инвестиция „Модернизиране на дългосрочната грижа“ към Националния план за възстановяване и устойчивост на Република България. Реализацията на проекта има съществено значение от гледна точка на заетостта и социално-икономическата стабилност в общината. Чрез изграждането на нова, нормативно съответстваща инфраструктура и последващото ѝ обзавеждане и оборудване се осигурява приемственост в предоставянето на социалните услуги, съответстваща на целта за осигуряване на институционалната грижа и подкрепа на лица с увреждания и техните семейства, както и осигурява възможност съществуващите служители да продължат работа в новите обекти, при по-добри условия и в съответствие със съвременните стандарти.

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Ochrona i odbudowa bioróżnorodności i ekosystemów, Przejście na gospodarkę o obiegu zamkniętym, Adaptacja do zmian klimatu, Łagodzenie zmian klimatu, Zapobieganie zanieczyszczeniu i jego kontrola, Zrównoważone wykorzystywanie i ochrona zasobów wodnych i morskich

Zielone zamówienia - Kryteria: Unijne kryteria zielonych zamówień publicznych

Promowany cel społeczny: Dostępność dla wszystkich, Inne

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Възложителят не определя критерии за подбор по отношение на участниците.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: „Най-ниска цена“

Opis: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 ЗОП.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/582605>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/582605>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 19/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 20/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане (мебели)

Opis: Обособена позиция № 2: Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане (мебели)

Пълна информация относно изискванията към начина и реда за изпълнение на

предмета на обществената поръчка се съдържа в Техническата спецификация –

Приложение № 1, която представлява неразделна част от документацията за участие.

Наименованията, изискванията към техническите характеристики и броят на артикулите са подробно описани в приложените таблици към Техническата спецификация.

Wewnętrzny identyfikator: 582623

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 39000000 Meble (włącznie z biurowymi), wyposażenie, urządzenia domowe (z wyłączeniem oświetlenia) i środki czyszczące

5.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Сливен (BG342)

Kraj: Bułgaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 20 Dni

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 270 741,48 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI) (2021/2027)

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Дейностите предмет на поръчката следва да се изпълняват в съответствие с

шестте екологични цели и изискванията на Техническите насоки за прилагането на

принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламентът за създаване на

Механизъм за възстановяване и устойчивост (МВУ) предвижда, че нито една мярка,

включена в плановете за възстановяване и устойчивост на държавите-членки, не трябва

да води до значителни вреди за екологичните цели по смисъла на Регламент (ЕС) 2020

/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на

рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019

/2088 (Регламента за таксономията). На база посоченото, всички мерки, включени в

Националния план за възстановяване и устойчивост на България (НПВУ), включително

тези, предвидени по Програмата за икономическа трансформация (ПИТ), следва да допринасят за екологичния преход като отчитат шестте екологични цели, заложи в чл. 9 от Регламента за таксономията: 1) смекчаване на изменението на климата; 2) адаптиране към изменението на климата; 3) устойчиво използване и опазване на водните и морските ресурси; 4) преход към кръгова икономика; 5) предотвратяване и контрол на замърсяването; 6) защита и възстановяване на биологичното разнообразие и екосистемите. За целите на Регламента за МВУ принципът за „ненанасяне на значителни вреди“ трябва да се тълкува по смисъла на чл. 17 от Регламента за таксономията, в който се определя какво представлява „значителна вреда“ за шестте екологични цели, обхванати в него. В съответствие с Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост и съответно, за да е налице спазване на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, всички предвидени инвестиции по настоящата процедура, следва да не водят до значителни вреди за всеки един от горепосочените шест екологични цели. Допълнителна информация относно прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, може да бъде намерена в Регламента за таксономията и в Известие на Комисията – „Технически насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост (2021/C58/01)“, както и в свързаните с тях документи.

Cel zamówienia strategicznego: Realizacja celów społecznych

Opis: Настоящата обществена поръчка се възлага в изпълнение на Административен договор за безвъзмездна финансова помощ (АДБФП) № BG-RRP-11.018-0041-C03, сключен между Община Твърдица и Министерството на труда и социалната политика по процедура № BG-RRP-11.018 „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания“, финансирана по Инвестиция „Модернизиране на дългосрочната грижа“ към Националния план за възстановяване и устойчивост на Република България. Реализацията на проекта има съществено значение от гледна точка на заетостта и социално-икономическата стабилност в общината. Чрез изграждането на нова, нормативно съответстваща инфраструктура и последващото ѝ обзавеждане и оборудване се осигурява приемственост в предоставянето на социалните услуги, съответстваща на целта за осигуряване на институционалната грижа и подкрепа на лица с увреждания и техните семейства, както и осигурява възможност съществуващите служители да продължат работа в новите обекти, при по-добри условия и в съответствие със съвременните стандарти.

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Ochrona i odbudowa bioróżnorodności i ekosystemów, Przejście na gospodarkę o obiegu zamkniętym, Adaptacja do zmian klimatu, Łagodzenie zmian klimatu, Zapobieganie zanieczyszczeniu i jego kontrola, Zrównoważone wykorzystywanie i ochrona zasobów wodnych i morskich

Zielone zamówienia - Kryteria: Unijne kryteria zielonych zamówień publicznych

Promowany cel społeczny: Dostępność dla wszystkich, Inne

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Възложителят не определя критерии за подбор по отношение на участниците.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: „Най-ниска цена“

Opis: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 ЗОП.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Язъци, в которых документы zamówienia są oficjalnie dostępne: булгарски

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/582605>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/582605>

Язъци, в которых можна składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: булгарски

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 19/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 20/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА ТВЪРДИЦА

Numer rejestracyjny: 000590704

Adres pocztowy: пл. СВОБОДА №.1
Miejscowość: гр.Твърдица
Kod pocztowy: 8890
Podpodział krajowy (NUTS): Сливен (BG342)
Kraj: Bułgaria
Punkt kontaktowy: Стелян Светиев
E-mail: oba_tv@abv.bg
Telefon: +359 45442225
Adres strony internetowej: <https://tvarditsa.bg/>
Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/15929>
Role tej organizacji:
Nabywca

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията
Numer rejestracyjny: 000698612
Adres pocztowy: бул. Витоша № 18
Miejscowość: София
Kod pocztowy: 1000
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria
Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Faks: +359 29807315
Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: e860a25c-0840-42ac-9826-a223f1bb2cc9 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 04/05/2026 15:15:36 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski
Numer publikacji ogłoszenia: 305851-2026
Numer wydania Dz.U. S: 86/2026
Data publikacji: 05/05/2026